

- do klasówki
- do egzaminu
- do matury

# Język niemiecki Nowe wzory odmian czasowników

tablice odmian • wskazówki gramatyczne • rekacja

plusquamperfekt	Futur I	
war gewesen	werde sein	werde gewesen
warst gewesen	wirst sein	wirst gewesen
war gewesen	wird sein	wird gewesen
waren gewesen	werden sein	werden gewesen
wart gewesen	werdet sein	werdet gewesen
waren gewesen	werden sein	werden gewesen

## Przeszłość Konj. II

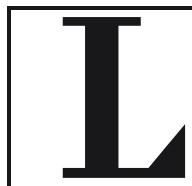
wäre gewesen  
wärst gewesen  
wäre gewesen  
waren gewesen  
wart gewesen  
waren gewesen

## Futur



Langenscheidt

Język niemiecki  
**Nowe wzory odmian  
czasowników**



**Langenscheidt**

Warszawa

Opracowanie: **Jolanta Ząbecka**

Okładka: Grażyna Ficenes

Redakcja techniczna: Jadwiga Szczęsnowicz

Korekta: Anna Wróbel

Koordynacja projektu: Ewa Czarnowska-Fenrych

Skład i łamanie: GABO s.c., Milanówek

© 2007 Langenscheidt Polska Sp. z o.o., Warszawa

Langenscheidt Polska Sp. z o.o.

02-548 Warszawa

ul. Grażyny 13

ISBN 978-83-7476-992-1

# Spis treści

---

Objaśnienia pojęć gramatycznych	4
Wstęp	5
Czasowniki posiłkowe	7
Czasowniki słabe	11
Czasowniki mocne	41
Czasowniki mieszane	101
Czasowniki modalne	107
Zestawienie gramatyczne	112
Czasy proste	113
Czas teraźniejszy ( <b>Präsens</b> )	113
Czas przeszły niedokonany ( <b>Präteritum</b> )	113
Czasy złożone	115
Czas przeszły dokonany ( <b>Perfekt</b> )	115
Czas zaprzeszły ( <b>Plusquamperfekt</b> )	116
Czas przyszły niedokonany ( <b>Futur I</b> )	117
Czas przyszły dokonany ( <b>Futur II</b> )	117
Tryb rozkazujący ( <b>Imperativ</b> )	119
Tryb przypuszczający ( <b>Konjunktiv</b> )	120
Mowa zależna ( <b>Indirekte Rede</b> )	122
Forma opisowa trybu przypuszczającego ( <b>Konditional</b> )	122
Strona bierna ( <b>Passiv</b> )	123
Imiesłowy ( <b>Partizipien</b> )	125
Bezokolicznik ( <b>Infinitiv</b> )	126
Czasowniki zwrotne ( <b>Reflexivverben</b> )	127
Czasowniki złożone rozdzielnie i nierozdzielnie ( <b>Trennbare und untrennbare zusammengesetzte Verben</b> )	127
Wzory typów zmian samogłoski rdzennej	
w formach czasowników mocnych i mieszanych ( <b>Ablautreihen</b> )	129
Alfabetyczny spis najważniejszych czasowników	
z podaniem rekacji i polskich odpowiedników	138

# Objaśnienia pojęć gramatycznych

---

**Aktiv** \_\_\_\_\_ strona czynna: **er liebt** on kocha

**Futur I** \_\_\_\_\_ czas przyszły niedokonany: **er wird lieben** on będzie kochać

**Futur II** \_\_\_\_\_ czas przyszły dokonany: **er wird geliebt haben** on będzie (na pewno) kochać

**Imperativ** \_\_\_\_\_ tryb rozkazujący: **lieb(e)!** kochaj!

**Indikativ** \_\_\_\_\_ tryb oznajmujący/orzekający: **er liebt** on kocha

**Infinitiv** \_\_\_\_\_ bezokolicznik

**Infinitiv Perfekt** \_\_\_\_\_ bezokolicznik czasu przeszłego Perfekt: **geliebt haben** kochać (w przeszłości)

**Infinitiv Präsens** \_\_\_\_\_ bezokolicznik czasu teraźniejszego: **lieben** kochać

**Konditionalis** \_\_\_\_\_ forma opisowa trybu przypuszczającego: **er würde lieben** on kochałby

**Konjunktiv** \_\_\_\_\_ tryb przypuszczający

**Konjunktiv Präsens (Konj. I)** \_\_\_\_\_ tryb przypuszczający I: **er liebe** on kochałby

**Konjunktiv Präteritum (Konj. II)** \_\_\_\_\_ tryb przypuszczający II: **er liebte** on kochałby

**Partizip** \_\_\_\_\_ imiesłów

**Partizip Perfekt** \_\_\_\_\_ imiesłów czasu przeszłego: **geliebt** kochany

**Partizip Präsens** \_\_\_\_\_ imiesłów czasu teraźniejszego: **liebend** kochając

**Passiv** \_\_\_\_\_ strona bierna: **er wird geliebt** on jest kochany

**Perfekt** \_\_\_\_\_ czas przeszły dokonany: **er hat geliebt** on kochał

**Plusquamperfekt** \_\_\_\_\_ czas zaprzeszły: **er hatte geliebt** on kochał

**Präsens** \_\_\_\_\_ czas teraźniejszy: **er liebt** on kocha

**Präteritum** \_\_\_\_\_ czas przeszły niedokonany: **er liebte** on kochał

**Vorgangspassiv** \_\_\_\_\_ strona bierna procesu: **er wird geliebt** on jest kochany (proces)

**Zustandspassiv** \_\_\_\_\_ strona bierna stanu: **er ist geliebt** on jest kochany (stan)

Główna część książki stanowią tablice koniugacyjne 184 czasowników w porządku alfabetycznym, w ramach poszczególnych działów, co ułatwia szybkie odszukanie form koniugacyjnych danego czasownika.

W osobnych działach zgrupowano czasowniki: posiłkowe, słabe, mocne, mieszane i modalne. Formy nieregularne i zmiany w zapisie wynikające z reformy ortografii niemieckiej zostały specjalnie wyróżnione.

Każdą część otwiera wzorcowa odmiana czasownika typowego dla danej grupy we wszystkich czasach prostych i złożonych (w trybie oznajmującym i przypuszczającym), kolejne odmiany na pozostałych tablicach dotyczą tylko czasów prostych. Czasowniki posiłkowe i modalne, ze względu na ich szczególną rolę, podane zostały we wszystkich czasach.

Tablice koniugacyjne zawierają także formy trybu rozkazującego **Imperativ** oraz bezokoliczników i imiesłowów danego czasownika.

Zasady tworzenia i stosowania strony biernej **Passiv** pokazano na przykładzie czasowników **lieben** i **rufen** we wszystkich czasach, w tablicach koniugacyjnych i objaśniono w zestawieniu gramatycznym, które zawiera ponadto liczne informacje i wskazówki na temat systemu czasowników niemieckich.

## Czasowniki posiłkowe

---

sein

haben

werden

## Czasowniki pośladowe

### sein    *być*

#### Aktiv • Czasy proste

##### Indikativ

###### Präsens

ich bin  
du bist  
er ist  
wir sind  
ihr seid  
sie sind

###### Präteritum

war  
warst  
war  
waren  
wart  
waren

##### Konjunktiv

###### Konj. I (Konj. Präs.)

sei  
sei(e)st  
sei  
seien  
seiet  
seien

###### Konj. II (Konj. Prät.)

wäre  
wärest  
wäre  
wären  
wäret  
wären  
rzadko: würde sein itd.

##### Imperativ

—  
sei!  
—  
seien wir!/lasst uns sein!  
seid!/seien Sie!  
—

**Infinitiv Präsens:** sein

**Partizip Präsens:** seiend

**Infinitiv Perfekt:** gewesen sein

**Partizip Perfekt:** gewesen

#### Czasy złożone

##### Indikativ

###### Perfekt

ich bin gewesen  
du bist gewesen  
er ist gewesen  
wir sind gewesen  
ihr seid gewesen  
sie sind gewesen

###### Plusquamperfekt

war gewesen  
warst gewesen  
war gewesen  
waren gewesen  
wart gewesen  
waren gewesen

###### Futur I

werde sein  
wirst sein  
wird sein  
werden sein  
werdet sein  
werden sein

###### Futur II

werde gewesen sein  
wirst gewesen sein  
wird gewesen sein  
werden gewesen sein  
werdet gewesen sein  
werden gewesen sein

##### Konjunktiv

###### Przeszłość Konj. I

ich sei gewesen  
du seiest gewesen  
er sei gewesen  
wir seien gewesen  
ihr seiet gewesen  
sie seien gewesen

###### Przeszłość Konj. II

wäre gewesen  
wärest gewesen  
wäre gewesen  
wären gewesen  
wäret gewesen  
wären gewesen  
rzadko: würde gewesen sein itd.

###### Futur

werde sein  
werdest sein  
werde sein  
werden sein  
werdet sein  
werden sein

## haben    *mieć*

### Aktiv • Czasy proste

#### **Indikativ**

##### **Präsens**

ich habe  
du hast  
er hat  
wir haben  
ihr habt  
sie haben

##### **Präteritum**

hatte  
hattest  
hatte  
hatten  
hattet  
hatten

#### **Konjunktiv**

##### **Konj. I (Konj. Präs.)**

habe  
habest  
habe  
haben  
habet  
haben

##### **Konj. II (Konj. Prät.)**

hätte  
hättetest  
hätte  
hätten  
hättet  
hätten  
rzadko: würde haben itd.

#### **Imperativ**

—  
hab(e)!  
haben wir/lassst uns haben!  
—  
habt!/haben Sie!

**Infinitiv Präsens:** haben  
**Partizip Präsens:** habend

**Infinitiv Perfekt:** gehabt haben  
**Partizip Perfekt:** gehabt

### Czasy złożone

#### **Indikativ**

##### **Perfekt**

ich habe gehabt  
du hast gehabt  
er hat gehabt  
wir haben gehabt  
ihr habt gehabt  
sie haben gehabt

##### **Plusquamperfekt**

hatte gehabt  
hattest gehabt  
hatte gehabt  
hatten gehabt  
hattet gehabt  
hatten gehabt

##### **Futur I**

werde haben  
wirst haben  
wird haben  
werden haben  
werdet haben  
werden haben

##### **Futur II**

werde gehabt haben  
wirst gehabt haben  
wird gehabt haben  
werden gehabt haben  
werdet gehabt haben  
werden gehabt haben

#### **Konjunktiv**

##### **Przeszłość Konj. I**

ich habe gehabt  
du habest gehabt  
er habe gehabt  
wir haben gehabt  
ihr habet gehabt  
sie haben gehabt

##### **Przeszłość Konj. II**

hätte gehabt  
hättetest gehabt  
hätte gehabt  
hätten gehabt  
hättet gehabt  
hätten gehabt  
rzadko: würde gehabt haben itd.

##### **Futur**

werde haben  
werdest haben  
werde haben  
werden haben  
werdet haben  
werden haben

## *Czasowniki posiłkowe*

**werden    stawać się, zostawać**

### Aktiv • Czasy proste

Indikativ		Konjunktiv	
Präsens	Präteritum	Konj. I (Konj. Präs.)	Konj. II (Konj. Prät.)
ich werde	wurde	werde	würde
du wirst	wurdest	werdest	würdest
er wird	wurde	werde	würde
wir werden	wurden	werden	würden
ihr werdet	wurdet	werdet	würdet
sie werden	wurden	werden	würden

### **Imperativ**

- 
- werde!
- 
- werden wir!/lasst uns werden!
- werdet!-/werden Sie!

**Infinitiv Präsens:** werden  
**Partizip Präsens:** werdend

**Infinitiv Perfekt:** geworden sein  
**Partizip Perfekt:** geworden

### **Czasy złożone**

#### **Indikativ**

Perfekt	Plusquamperfekt	Futur I	Futur II
ich bin geworden	war geworden	werde werden	werde geworden sein
du bist geworden	warst geworden	wirst werden	wirst geworden sein
er ist geworden	war geworden	wird werden	wird geworden sein
wir sind geworden	waren geworden	werden werden	werden geworden sein
ihr seid geworden	wart geworden	werdet werden	werdet geworden sein
sie sind geworden	waren geworden	werden werden	werden geworden sein

#### **Konjunktiv**

Przeszłość Konj. I	Przeszłość Konj. II	Futur
ich sei geworden	wäre geworden	werde werden
du seiest geworden	wärest geworden	werdest werden
er sei geworden	wäre geworden	werde werden
wir seien geworden	wären geworden	werden werden
ihr seiet geworden	wäret geworden	werdet werden
sie seien geworden	wären geworden	werden werden

## Czasowniki słabe

---

Wzór odmiany: **lieben**

Inne czasowniki odmienione w tym rozdziale:

ändern	fürchten sich	passen
anmelden sich	gebrauchen	rechnen
antworten	grüßen	reden
arbeiten	handeln	reisen
ärgern	hören	sagen
backen	interessieren sich	spielen
baden	kaufen	stellen
bauen	kennen lernen	studieren
beeilen sich	klopfen	suchen
begegnen	kochen	wandern
bestellen	lachen	warten
bezahlen	landen	wohnen
brauchen	leben	wünschen
dauern	lehren	zeichnen
eilen	lernen	zeigen
erwachen	machen	zumachen
fragen	malen	
freuen sich	mitteilen	

## lieben *kochać*

### Aktiv • Czasy proste

#### Indikativ

##### Präsens

ich liebe  
du liebst  
er liebt  
wir lieben  
ihr liebt  
sie lieben

##### Präteritum

liebte  
liebtest  
liebte  
liebten  
liebtet  
liebten

#### Konjunktiv

##### Konj. I (Konj. Präs.)

liebe  
liebest  
liebe  
lieben  
liebet  
lieben

##### Konj. II (Konj. Prät.)

liebte/würde lieben  
liebtest/würdest lieben  
liebte/würde lieben  
liebten/würden lieben  
liebtet/würdet lieben  
liebten/würden lieben

#### Imperativ

—  
lieb(e)!  
—  
lieben wir!/lasst uns lieben!  
liebt!/lieben Sie!

Infinitiv Präsens: lieben  
Partizip Präsens: liebend

Infinitiv Perfekt: **geliebt haben**  
Partizip Perfekt: **geliebt**

### Czasy złożone

#### Indikativ

##### Perfekt

ich **habe** geliebt  
du **hast** geliebt  
er **hat** geliebt  
wir **haben** geliebt  
ihr **habet** geliebt  
sie **haben** geliebt

##### Plusquamperfekt

**hatte** geliebt  
**hattest** geliebt  
**hatte** geliebt  
**hatten** geliebt  
**hattet** geliebt  
**hatten** geliebt

##### Futur I

werde lieben  
wirst lieben  
wird lieben  
werden lieben  
werdet lieben  
werden lieben

##### Futur II

werde **geliebt haben**  
wirst **geliebt haben**  
wird **geliebt haben**  
werden **geliebt haben**  
werdet **geliebt haben**  
werden **geliebt haben**

#### Konjunktiv

##### Przeszłość Konj. I

ich **habe** geliebt  
du **habest** geliebt  
er **habe** geliebt  
wir **haben** geliebt  
ihr **habet** geliebt  
sie **haben** geliebt

##### Przeszłość Konj. II

**hätte** geliebt/würde **geliebt haben**  
**hättest** geliebt/würdest **geliebt haben**  
**hätte** geliebt/würde **geliebt haben**  
**hätten** geliebt/würden **geliebt haben**  
**hättet** geliebt/würdet **geliebt haben**  
**hätten** geliebt/würden **geliebt haben**

##### Futur

werde lieben  
werdest lieben  
werde lieben  
werden lieben  
werdet lieben  
werden lieben